

දෙමළ ක්‍රියා මූල වර්ගීකරණය හා අනීතකාල ක්‍රියා පද සාධනය පිළිබඳ අධ්‍යයනයක්

උච්චලදෙණියේ ධම්මවීමල හිමි

සිංහල භාෂාව ඉත්දු ආර්ය භාෂා ප්‍රවුලටත්, දෙමළ භාෂාව දුව්චි භාෂා ප්‍රවුලටත් අයත් බව විද්‍වත්ත් විසින් මේ වන විට තහවුරු කරනු ලැබ ඇත. එමෙන් ම ලේඛකයෙහි බහුලව ව්‍යවහාර කෙරෙන භාෂා නිහ අතරට දෙමළ භාෂාව ඇතුළත්ව තිබේමෙන්ද එහි වැදගත් බව මෙන් ම භාවිතය පිළිබඳ ව අවබෝධයක් ලබාගත හැකිය. ශ්‍රී ලංකාවේ සමාජ ජන කණ්ඩායම් පදනම් කොටගෙන සකසා ඇති රාජ්‍ය භාෂා ප්‍රතිපත්තියට අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ ජාතික භාෂා ලෙස සිංහල මෙන් ම දෙමළ යන භාෂා ද්වීතීයම නම් කර තිබේ. සිංහල කථාකරන ජනයා බහුතරයක් වෙසෙන ලංකාවේ, දෙමළ මාතා භාෂාව කොටගත් පිරිසක්ද පිවත් වෙති. පසුගිය දැක කිහිපය තුළ ශ්‍රී ලංකාව තුළ උද්‍යතව තිබූ ජනවාරික අරුධිය කෙරෙහිද 'හාෂාව තොදුනීම' යන කාරණය ප්‍රධාන සාධකය බවට පත්ව තිබූ බව අමුණවෙන් සඳහන් කළ යුතු නැත. ඒ කෙසේවුවද වර්තමානයේදී ශ්‍රී ලංකාවේ සිංහල මාතා භාෂකයා දෙමළ මාතා සාධකයා දෙමළ මාතා භාෂකයා සිංහල බසත් ඉගෙනීමට පෙළසි ඇත. තන් භාෂාධාර්යනය සම්බන්ධයෙන් ජාතික මට්ටමේ සිට බිම මට්ටම දක්වා ඇතිව් තිබෙන ප්‍රබෝධය භා ඒ භා සම්බන්ධව දක්වන ආකෘත්‍ය අන්කවරදාටත් වඩා සමාජය තුළ කථාබහට ලක්ව තිබේ. එබැවින් මෙම අධ්‍යායනයේදී සිංහල මාතා භාෂකයා දෙවන බසක් ලෙස දෙමළ ඉගෙනීම සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡාවට ලක් කෙරේ. දෙමළ භාෂාවේ ව්‍යාකරණ අංශ සමූහයකට ප්‍රධාන වන පිණීසාර්ථ ක්‍රියා රුපය ඉතාමත් වැදගත් ක්‍රියාරුපයක් වන අතර එය දෙමළ භාෂාවේ බොහෝ ක්‍රියාරුප සාධනයට බෙහෙවින්ම උපකාරී වේ. එකී ක්‍රියාරුප සාධනයට හැකියාව අශ්‍රිත කරගැනීම, භාෂා භාවිතයට බෙහෙවින් අවශ්‍ය වේ. එබැවින් මෙම අධ්‍යායනයේදී අරමුණ වන්නේ එම ක්‍රියා රුප සාධනය සිදුවන ආකාරය පැහැදිලි කිරීමයි. එමනිසා මෙහිදී ක්‍රියා මූලයේ රුපීය ලක්ෂණය පදනම් කරගෙන දෙවන භාෂාවක් ලෙස දෙමළ භාෂාව ඉගැන්වීමේදී ක්‍රියා පද භාවිතය, ඉගැන්වීමේ ක්‍රමවේද සකස් කළ යුතු ආකාරය පිළිබඳ ව මෙනෙක් අධ්‍යායනයක් සිදුව ඇති බවක් හඳුනා ගත නොහැකි අතර එය පර්යේෂණ ගැටුව ද වේ. නැන්නැල් ආදි සාම්ප්‍රදායික දෙමළ ව්‍යාකරණය තුළ දෙමළ ක්‍රියා පද වර්ගීකරණයක් දැකගත නොහැකිය. එහෙත් තුළතන බටහිර දෙමළ ව්‍යාකරණයෙන් වන බේස්කි (Beschi), රෙනුයුස් (Rhenius), ග්‍රොල් (Graul), පෝප් (Pope) හා ආර්ඩන් (Arden) යන අය විසින් දෙමළ ක්‍රියා මූල වර්ගීකරණය ආකාර කිහිපයින් සිදු කර ඇති අතර දෙවන බසක් ලෙස දෙමළ ඉගැන්වීමේදී දෙමළ භාෂාව පිළිබඳ ප්‍රාමාණික උගැන් වන මහාවාර්ය සුජින්දිර්ජා (Nguhrphpah; RrPe;jpuuhrh). මහාවාර්ය සන්මුහදාස (Nguhrphpah; rz;Kfjh];).

මහාවාර්ය එම්. එ. තුහ්මාන් (Nguhrphpah; vk;. V. E/khd;), වැනි දෙමළ ව්‍යාකරණයෙන් වෙනම ක්‍රමවේදයක් අනුගමනය කරන ආකාරය දක්නට ලැබේ. එමෙන්ම දෙමළ පිළිබඳ ප්‍රාමාණික උගැනෙකු වන සිංහල මාතා භාෂක ව්‍යාකරණ ප්‍රහාන් ව්‍යාකරණ මහත්මා දෙමළ ක්‍රියා මූලය ප්‍රධාන වර්ගීකරණ දෙකක් මස්සේ සාකච්ඡා කර තිබෙනු දැකගත හැකිය. මෙවැනි ක්‍රියා වර්ගීකරණයෙන් අතර ප්‍රබල ක්‍රියා "(Strong verbs)" දුබල ක්‍රියා (Weak verbs) යන ක්‍රියා වර්ගීකරණයට ප්‍රධාන තැනක් හිමිව ඇත. මේ අධ්‍යායනයේදී අහඹු ලෙස තොරාගත් දෙමළ ක්‍රියා මූල 100ක රුපීය ලක්ෂණ පදනම් කොටගෙන අධ්‍යායනය කාර්යයෙහිලා පහසු වන අන්දමට එකී ක්‍රියා මූල වර්ගීකරණය කොට අනීතකාල ක්‍රියා රුප සාධනය කවරාකාරව සිදුකළ යුතුද යන්න මෙහිදී විමර්ශනයට ලක්විය.

මූඛ පද : අනීත කාලය, ක්‍රියාමූලය, දෙමළ භාෂාව, දෙවන බස, පිණීසාර්ථ ක්‍රියා රුපය, සිංහල මාධ්‍යය ශිෂ්‍යයන්